

FCC / IC

This device complies with Part 15 of the FCC and Industry Canada license-exempt RSS standards. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. **FCC NOTE:** The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized changes or modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important note: To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

Fr

Cet appareil est conforme au paragraphe 15 des normes FCC et au CNR pour les appareils exempts de licence et d'émission. Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, notamment les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement non désiré.

NOTE DE LA FCC : Le fabricant n'est pas responsable des interférences sur les fréquences radioélectriques ou télévisuelles pouvant être causées par des modifications non autorisées de ce matériel. De telles modifications peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

REMARQUE : Cet appareil a été testé et certifié conforme aux limites relatives aux appareils numériques de catégorie B définies dans le paragraphe 15 des normes FCC. Ces limites ont été définies avec le but de fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable en installant l'appareil dans un environnement résidentiel. Ce dispositif génère, utilise et peut émettre des émissions de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il existe toutefois aucune garantie que des interférences ne se produisent pas au sein d'une installation donnée. Si cet appareil occasionne un brouillage préjudiciable à la réception radiophonique ou télévisuelle, il suffit d'allumer et d'éteindre l'appareil pour déterminer sa responsabilité. Nous encourageons l'utilisateur à essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise secteur différente de celle du récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien spécialisé en postes radio ou télévisions.

Remarque importante : Pour se conformer aux exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux RF, aucune modification apportée à l'antenne ou au dispositif n'est autorisée. Toute modification apportée à l'antenne ou au dispositif pourrait faire en sorte que le dispositif dépasse les exigences d'exposition aux RF et pourra annuler le droit de l'utilisateur à utiliser ce dispositif.

Es

Este dispositivo cumple con las Especificaciones del apartado 15 de las normas de la FCC y con las especificaciones de las normas radioeléctricas (RSS) del Ministerio de Industria de Canadá aplicables a aparatos exentos de licencia. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no debe provocar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo debe resistir toda interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

NOTA DE LA FCC : El fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia de radio o TV ocasionada por modificaciones no autorizadas realizadas a este equipo. Dichas modificaciones podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

NOTA: Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para aparatos digitales de Clase B, de conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proveer protección razonable contra interferences perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y se no se instala y usa según las instrucciones, puede provocar interferencia perjudicial a las radiocomunicaciones. No obstante, no hay garantías de que no ocurrirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia por medio de la implementación de una o más de las siguientes medidas:

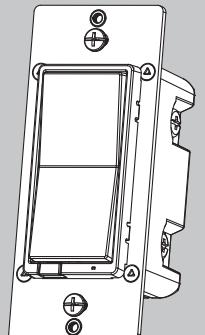
- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Incrementar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del circuito al que está conectado el receptor.
- Consultar a un distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/televisión para solicitar asistencia.

Nota importante: Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición de radiofrecuencia de la FCC, no se permiten cambios a la antena o al dispositivo. Cualquier cambio a la antena o dispositivo podría hacer que el dispositivo supere los requerimientos de exposición de radiofrecuencia y anular la autoridad del usuario para operar el dispositivo.

Responsible Party - US Contact Information | Parte responsable - Información de contacto de los Estados Unidos | Partie responsable - Coordonnées des Etats-Unis
FCC – U22ZV3010 | IC: 6924A-ZW3010
Jasco Products Company | Model: ZW3010/46564
10 E. Memorial Rd., Oklahoma City, OK 73114 | 1-800-654-8483
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

All brand names shown are trademarks of their respective owners.
MADE IN CHINA/FABRIQUÉ EN CHINE/HECHO EN CHINA
DISTRIBUTED BY:
JASCO PRODUCTS COMPANY LLC,
10 E. MEMORIAL RD.,
OKLAHOMA CITY, OK 73114.
©Jasco 2019 | 46564 | ZW3010 | 3/19/v1

MANUAL • MANUEL • MANUAL

JASCO®46564
ZW3010

In-Wall Smart Dimmer

Montage mural intelligent Gradateur sans fil

Interruptor de pared reductor inalámbrico luz inteligente

Convert any smart control* to a multi-location switch

*For a list of compatible devices, visit ezzwave.com



To purchase an add-on switch or for more details, visit ezaddonswitch.com.

Multiple Paddle Colors Available

ezwave.com/paddlecolors



Purchase additional items at
Ezwave.com or visit your local retailer.



DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE NE RETOURNEZ PAS CE PRODUIT AU MAGASIN NO DEVUELVA ESTE PRODUCTO A LA TIENDA

If you have any problems or questions, contact our U.S.-based Consumer Care at 1-800-654-8483, option 1, Monday–Friday, 7:00AM–8:00PM CST.

For the most up-to-date product support, accessories, electronic (PDF) format manuals and more, visit www.jasco.com/support.

• No user-serviceable parts in this unit.

Si vous avez des problèmes ou des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle aux États-Unis au 1-800-654-8483, option 1, du lundi au vendredi, de 7 h à 20 h (HNC).

Pour un soutien technique d'avant-garde, les nouveaux accessoires, les plus récents manuels en format électronique (PDF) et plus encore, visitez le site www.jasco.com/support.

• Aucune des pièces de ce dispositif ne peut être réparée par l'utilisateur.

Si tiene problemas o dudas, comuníquese con nuestro Centro de atención al cliente con sede en EE. UU. al 1-800-654-8483, opción 1, de lunes a viernes, de 7 a 20.00 h, hora estándar del centro (CST).

Para recibir el soporte técnico más actualizado sobre productos, accesorios, manuales en formato digital (PDF), entre otros, visite www.jasco.com/support

• Esta unidad no contiene piezas que el usuario pueda reparar.

WARNING

RISK OF FIRE RISK OF ELECTRICAL SHOCK RISK OF BURNS

CONTROLLING APPLIANCES

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF OVERHEATING AND POSSIBLE DAMAGE TO OTHER EQUIPMENT, DO NOT INSTALL TO CONTROL A RECEPTACLE, MOTOR-OPERATED APPLIANCE, FLUORESCENT LIGHTING FIXTURE OR TRANSFORMER-SUPPLIED APPLIANCE.

- ONLY USE TO CONTROL INCANDESCENT OR DIMMABLE CFL/LED BULBS
- DO NOT EXCEED RATINGS
- DO NOT USE TO CONTROL ANY DEVICE WHERE UNINTENDED OPERATION COULD CAUSE UNSAFE CONDITIONS (HEAT, BURN, SUN, LAMP, ETC.)
- DO NOT USE TO CONTROL RECEPTACLES FOR OUTDOOR USE ONLY

RISQUE D'INCENDIE
RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
RISQUE DE BRÛLURES

COMMANDES DES APPAREILS

ATTENTION: POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SURCHARGE ET DE DOMMAGES POSSIBLES À D'AUTRES APPAREILS, NE PAS INSTALLER POUR COMMANDER UN RÉCEPTEUR, UN APPAREIL ACTIONNÉ PAR MOTEUR, UN APPAREIL D'ÉCLAIRAGE FLUORESCENT OU UN APPAREIL ALIMENTÉ PAR UN TRANSFORMATEUR.

- UTILISER SEULEMENT POUR COMMANDER LES AMPOLLES À DEL ET FLUOCOMPACTES À INCANDESCENT OU À VÉGÉTATION RÉGLABLE
- NE PAS DÉPASSER LES CARACTÉRISTIQUES NOMINALES
- NE PAS UTILISER POUR COMMANDER DES APPAREILS POUR LESQUELS UN Fonctionnement IMPREVU POURRAIT ENTRAINER DES CONDITIONS DANGEREUSES (LAMPE À RAYONS INFRAROUGES, LAMPE SOLAIRE, ETC.)
- NE PAS UTILISER POUR COMMANDER LES PRISES DE COURANT
- POUR UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT

ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA RIESGO DE QUEMADURAS

CONTROL DE EQUIPOS ELECTRODOMÉSTICOS

PRECAUCIÓN: AFIN DE REDUCIR EL RIESGO DE RECALIENTAMIENTO Y DE POSIBLES DAÑOS EN LOS OTROS EQUIPOS, NO INSTALAR PARA CONTROLAR UN RECEPTÁCULO, UN APARATO QUE FUNCIONA CON MOTOR, UN ARTEFACTO DE ILUMINACIÓN DE LUZ FLUORESCENTE O APARATOS ALIMENTADOS CON TRANSFORMADORES.

- USAR EXCLUSIVAMENTE PARA CONTROLAR BOMBILLAS CFL/LED INCANDESCENTES O ATENUALES
- NO SUPERAR LOS VALORES NOMINALES ELÉCTRICOS
- NO UTILIZAR PARA CONTROLAR LOS DISPOSITIVOS EN LOS QUE EL FUNCIONAMIENTO NO INTENCIÓNADA PODRÍA PROVOCAR SITUACIONES PELIGROSAS (LÁMPARA DE CALEFACCIÓN, LÁMPARAS SOLARES, ETC.)
- NO UTILICE PARA CONTROLAR TONOS CORRIENTES
- USE SOLAMENTE EN INTERIORES

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT

Z-WAVE ENABLED DEVICES SHOULD NEVER BE USED TO SUPPLY POWER TO OR CONTROL THE ON/OFF STATUS OF MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT.

NE PAS UTILISER AVEC UN ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE

LES DISPOSITIFS COMPATIBLES AVEC LA TECHNOLOGIE Z-WAVE NE DEVRONT JAMAIS ÊTRE UTILISÉS POUR ALIMENTER OU COMMANDER LA MISE EN MARCHE OU L'ARRÊT DE L'ÉQUIPEMENT MÉDICAL OU DE SURVIE.

SE PROHIBE SU USO EN EQUIPO MÉDICO O EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE LAS FUNCIONES VITALES

LOS DISPOSITIVOS Z-WAVE NUNCA SE DEBEN USAR PARA SUMINISTRAR ENERGÍA ELÉCTRICA AL EQUIPO MÉDICO O AL EQUIPO PARA EL MANTENIMIENTO DE FUNCIONES VITALES, NI PARA CONTROLAR EL ESTADO DE ENCENDIDO O APAGADO DE DICHOS EQUIPOS.

• POUR UTILISATION INTÉRIEURE UNIQUEMENT

NOT FOR USE WITH MEDICAL OR LIFE-SUPPORT EQUIPMENT

ZW3010

Tension: 120VAC, 60Hz

Signal (Frequency): 908.4/916MHz

Maximum loads: 600W, 2-gang 500W or 3-gang 400W incandescent, 300W CFL/LED

Range: Up to 150 ft (45.7m) line of sight between the wireless controller and the closest Z-Wave receiver module.

Operating temperature range: 32–104° F (0–40° C)

Type 1 end-use, independently mounted (vertical position only), operating control: type 1.c action, pollution degree (2), impulse voltage (2500V), software class A

Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement

SPECIFICATIONS

ZW3010

Power: 120VAC, 60Hz
Signal (Frequency): 908.4/916MHz
Maximum loads: 600W, 2-gang 500W or 3-gang 400W incandescent, 300W CFL/LED
Range: Up to 150 ft (45.7m) line of sight between the wireless controller and the closest Z-Wave receiver module.
Operating temperature range: 32–104° F (0–40° C)
Type 1 end-use, independently mounted (vertical position only), operating control: type 1.c action, pollution degree (2), impulse voltage (2500V), software class A
Specifications subject to change without notice due to continuing product improvement

SPÉCIFICATIONS

ZW3010

Tension: 120VAC, 60Hz

Signal (fréquence): 908.4/916MHz

Cargas máximas: 600W, Caja para 2 conexiones 500W, Caja para 3 conexiones 400W sólo las lámparas incandescente 300W CFL/LED

Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea de visión directa entre el control remoto inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano

Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104° F (de 0 a 40° C)

Recinto de tipo 1, montado independientemente (posición vertical), intervención de tipo 1.c comando de funcionamiento, grado de contaminación (2), voltaje de impulso (2500V), software de clase A

Utilización interior únicamente

En razón de mejoras continuas del producto, las especificaciones pueden hacer objeción de cambios sin avisos

Especificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto

ESPECIFICACIONES:

ZW3010

Alimentación: 120VAC, 60Hz

Señal (frecuencia): 908.4/916MHz

Cargas máximas: 600W, Caja para 2 conexiones 500W, Caja para 3 conexiones 400W sólo las lámparas incandescente 300W CFL/LED

Alcance: Hasta 150 pies (45.7m) en línea de visión directa entre el control remoto inalámbrico y el módulo receptor Z-Wave más cercano

Rango de temperatura de funcionamiento: 32-104° F (0-40° C)

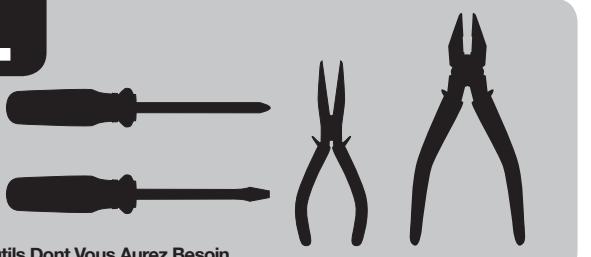
Recinto de tipo 1, independientemente montado (solo en posición vertical), control de operación: acción tipo 1.c, grado de contaminación (2), voltaje de impulso (2500V), software de clase A

Para uso en espacios interiores solamente

Especificaciones sujetas a cambio sin aviso debido a continuas mejoras del producto

1.

1.



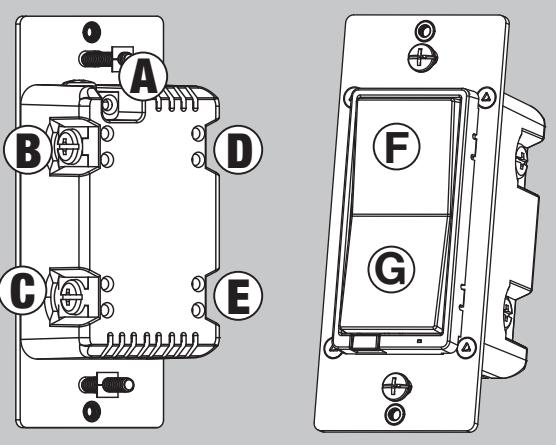
Outils Dont Vous Avez Besoin

IMPORTANT!
Le luminaire commandé par le gradateur à montage mural Z-Wave ne doit pas dépasser une résistance de 600W (lampe à incandescence); ampoules à DEL, et fluocompactes de 300W à intensité réglable. Le gradateur est conçu pour être utilisé uniquement avec des appareils d'éclairage installés de façon permanente.

Familiarisez-vous Avec l'utilisation de Votre Nouveau Dispositif Z-Wave

- Mise en marche ou arrêt et ajustement de la luminosité manuellement ou à distance au moyen de la télécommande Z-Wave
- Peut être inclus dans de nombreux groupes et de nombreuses scènes
- Peut être utilisé en installation unipolaire ou avec un ou quatre interrupteurs supplémentaires GE dans des configurations de câblage à trois ou quatre voies
- Compatible avec toutes les lampes incandescentes et la plupart des ampoules à DEL et fluocompactes à intensité réglable
- Ligne automatique/détecteur de charge
- Palette d'interrupteur interchangeable — le dispositif est livré avec une palette blanche et une palette aramide pâle
- Se fixe sur une plaque murale décorative de taille standard pour des installations à compartiment unique (plaqué murale non incluse)
- La DEL bleue indique l'emplacement de l'interrupteur dans une pièce sombre
- Z-Wave est certifié pour un appareil simple et une domotique intégrée
- Borne à vis — Nécessite des raccordements de câblage pour le fil sous tension, le fil à la charge, le fil neutre et le fil de mise à la terre. Un fil pendentif est requis pour une installation à trois ou quatre voies; autrement il y a Ground (terre). Se requiert un câble pendentif pour installations de 3 ou 4 voies
- Cet appareil Z-Wave possède des fonctions avancées qui vous permettent de personnaliser votre expérience. Ces fonctions ne peuvent être réglées que par une télécommande compatible avec la technologie Z-Wave qui prend en charge la classe de commandes de configuration Z-Wave - pour accéder à une liste complète de configurations, visitez le site suivant www.ezzwave.com/config

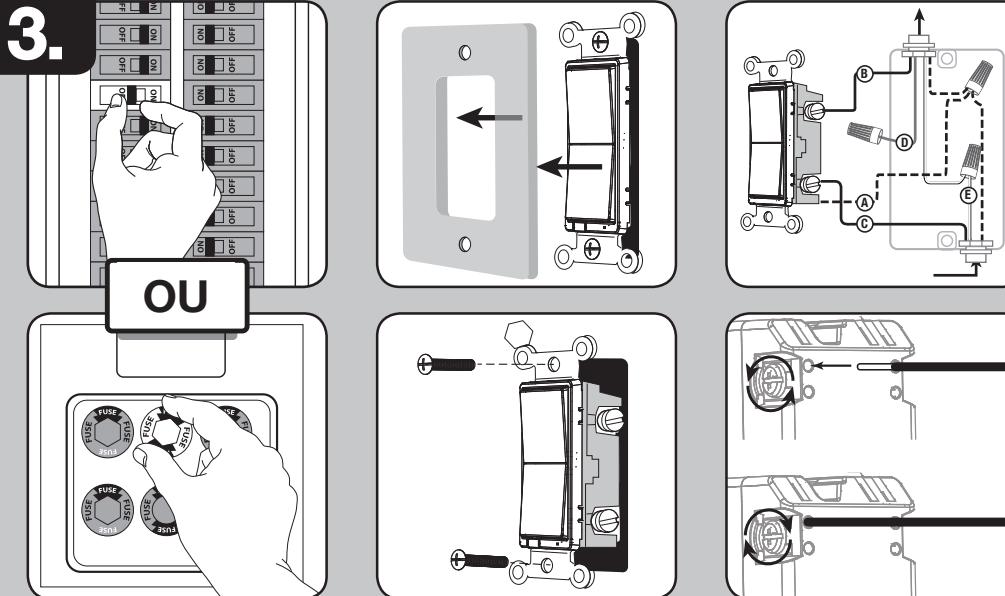
2.



- A. Terre (Ground) (Fil vert/Fil nu)
B. Ligne ou Charge (Line or Load) (Fil noir)
C. Ligne ou Charge (Line or Load) (Fil noir)
D. Pendentif (Traveler) (Fil rouge/Autre couleur)
E. Neutre (Neutral) (Fil blanc)

F. Partie supérieure de l'interrupteur basculant — Appuyez et relâchez pour allumer; appuyez et maintenez enfoncée pour augmenter la luminosité.
G. Partie inférieure de l'interrupteur basculant — Appuyez et relâchez pour éteindre; appuyez et maintenez enfoncée pour diminuer la luminosité.

3.



AVERTISSEMENT — RISQUE D'ELECTROCUTION

Coupez l'alimentation dans le circuit de dérivation relatif au gradateur et à l'appareil d'éclairage sur le panneau de branchement. Tous les branchements de câblage doivent être effectués HORS TENSION pour éviter de vous blesser ou d'endommager le gradateur. Ce dispositif est prévu pour une installation conforme au Code national de l'électricité et aux règlements locaux des États-Unis ou au Code canadien de l'électricité et aux règlements locaux du Canada. Si vous n'êtes pas certain de la façon d'effectuer cette installation ou si vous ne vous sentez pas à l'aise pour l'accomplir, veuillez consulter un électricien qualifié.

Câblage des installations multi-interrupteurs

Pour les installations à trois voies, veuillez consulter le manuel de l'interrupteur supplémentaire Jasco.

Câblage avec un seul interrupteur

Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration. Veuillez passer à la section 5.

- Coupez l'alimentation au disjoncteur ou à la boîte à fusibles.
- Retirez la plaque murale.
- Retirez les vis de montage de l'interrupteur.
- Retirez avec soin l'interrupteur de la boîte de jonction. NE débranchez PAS les fils.
- Il y a cinq bornes à vis sur l'interrupteur. Celles-ci sont indiquées.
- A. TERRE (GROUND) — Fil vert/Fil nu
- B. LIGNE OU CHARGE (LINE OR LOAD) — Fil noir (connected to power or lighting)
- C. LIGNE OU CHARGE (LINE OR LOAD) — Fil noir (connected to power or lighting)
- D. PENDENTIF (TRAVELER) — Fil rouge ou d'une autre couleur (uniquement pour les installations à trois voies)

E. NEUTRE (NEUTRAL) — Fil blanc
Faites correspondre ces bornes à vis avec les fils reliés à l'interrupteur existant.

- Retirez les fils de l'interrupteur existant. Prenez soin de marquer les fils selon leurs raccordements antérieurs aux bornes.

Notez les renseignements importants relatifs au câblage

IMPORTANT! Ce gradateur est conçu pour et doit être utilisé uniquement avec du fil en cuivre.

Exigences en matière de calibre de fil

Utilisez des fils de calibre 14AWG ou de calibre supérieur, adaptés à des températures d'au moins 80°C, pour les raccordements du fil sous tension, du fil à la charge, du fil neutre, du fil de mise à la terre et du fil pendentif.

Longueur de fil à dénuder :

Pour les fixations aux bornes à vis : Dénudez l'isolant sur 1 po (25mm). Pour les fixations utilisant les orifices du boîtier : Dénudez l'isolant sur 5/8 po (16mm).

UL précise que le couple de serrage des vis est de 14 kgf/cm (12 lbf/in).

- Raccordez le fil noir de l'appareil d'éclairage à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD).

- Raccordez le fil noir du panneau de branchement électrique (sous tension) à la borne marquée secteur (LINE) ou charge (LOAD).

- Raccordez le fil noir relié au panneau de branchement électrique (sous tension) à la borne marquée LIGNE (LINE).

- Raccordez le fil blanc à la borne neutre (NEUTRAL).

Remarque : La borne du fil pendentif est seulement utilisée pour le câblage à trois ou quatre voies et doit rester isolée si l'interrupteur est installé dans un système à deux voies (un interrupteur et une charge).

- Insérez l'interrupteur dans la boîte de jonction en prenant soin de ne pas pincer ou écraser les fils.

- Graduateur doit être monté indépendamment (position verticale seulement).

- Fixez l'interrupteur sur la boîte à l'aide des vis fournies.

- Montez la plaque murale.
- Rétablissement l'alimentation dans le circuit, à la boîte à fusibles ou au disjoncteur et mettez le système à l'essai.

Fonctionnement de base

Le luminaire branché peut alors être allumé ou éteint et la luminosité ajustée de deux façons différentes :

- Manuellement, à partir du panneau avant de l'interrupteur mural.
- À distance, à l'aide de la télécommande Z-Wave.

Commande manuelle

L'interrupteur basculant du panneau avant permet à l'utilisateur : d'allumer et d'éteindre le luminaire branché.

- Pour allumer le luminaire branché : Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.

- Pour éteindre le luminaire branché : Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant, et relâchez-la.

Réglage de la luminosité

- Pour augmenter la luminosité : Appuyez sur la partie supérieure de l'interrupteur basculant, et maintenez-la enfoncée.
- Pour diminuer la luminosité : Appuyez sur la partie inférieure de l'interrupteur basculant, et maintenez-la enfoncée.

DEL de cycle

La DEL sous le gradateur sert d'éclairage de guidage ou d'indicateur d'état.

Comment passer d'une option à l'autre : Appuyez rapidement trois fois vers le haut et une fois vers le bas.

- La DEL est allumée lorsque la charge est désactivée (guide light in the dark) (default)
- La DEL est allumée lorsque la charge est activée (indique que le gradateur est sous tension)
- La DEL est toujours éteinte
- La DEL est toujours allumée (éclaire le gradateur dans le noir)

Pour changer la couleur de la palette

Cette étape est facultative. Avant de commencer, vous pourriez vouloir changer la couleur de la palette pour l'harmoniser à votre plaque murale ou à la décoration.

- Soulvez la languette à la base de la palette.

- Enfoncez les languettes latérales une après l'autre pour libérer la palette.

- Soulvez le couvercle et retirez-le.

- Placez simplement la nouvelle palette sur l'interrupteur et insérez la languette à la base de la palette et les languettes latérales dans les fentes, puis enclenchez la palette.

Une fois cette étape terminée, revenez à la section 3.

Le gradateur supplémentaire Jasco est nécessaire pour les installations multi-interrupteurs à trois ou quatre voies.

Raccordez la borne du fil pendentif de ce gradateur à un gradateur standard qui n'est pas de marque Jasco entraînera des dommages ou altèrera son fonctionnement. Dans le cas où ce gradateur fait partie d'une installation multi-interrupteurs à trois ou quatre voies, ne raccordez pas le fil pendentif ou ne le mettez pas sous tension tant que les interrupteurs supplémentaires Jasco ne sont pas correctement installés. Pour plus de renseignements sur les installations à trois ou quatre voies, consultez le manuel ou le guide d'installation rapide de l'interrupteur supplémentaire Jasco.

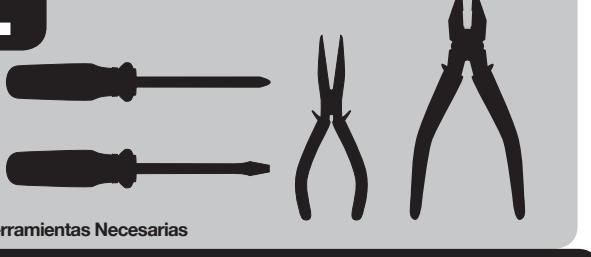
Ce dispositif prend en charge la classe de commandes association (trois groupes)

- Le groupe d'association 1 prend en charge la ligne de sécurité et le rapport multi-level
- Le groupe d'association 2 prend en charge le réglage de base et est commandé par la charge locale
- Le groupe d'association 3 prend en charge le réglage de base et est commandé par une double pression du bouton ON ou OFF (marche ou arrêt)
- Chaque groupe d'association prend en charge un total de cinq nœuds

REMARQUE : Le rendement réel des ampoules fluocompactes ou à DEL varie selon le type d'ampoule et le fabricant. Il est important de préciser que seules les ampoules à intensité réglable doivent être utilisées avec un gradateur. Pour savoir s'il s'agit d'une ampoule à intensité réglable, veuillez vérifier l'emballage, l'ampoule ou appeler le fabricant de l'ampoule.

Pour obtenir une liste complète des ampoules à DEL ou fluocompactes recommandées pour ce produit et les autres produits Z-Wave de Jasco, veuillez visiter le site www.ezzwave.com

1.



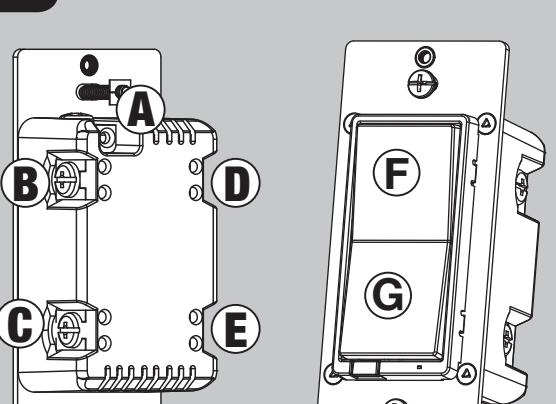
Herramientas Necesarias

IMPORTANTE!
El accesorio controlado por el interruptor del rededor de luz en la pared Z-Wave no debe exceder los 600W (lámpara de incandescencia); 300W atenuable CFL/LED. Este interruptor está diseñado para usarse con aparatos de iluminación de instalación permanente.

Cómo Familiarizarse con su Nuevo Dispositivo Z-Wave

- ENCENDIDO/APAGADO y regulador de los niveles de atenuación, manual o remoto, a través del controlador Z-Wave
- Se puede incluir en varios grupos y escenas
- Se puede utilizar en una instalación monofásica o con hasta cuatro interruptores auxiliares GE en configuraciones de cableado de tres o cuatro vías
- Compatible con todas las bombillas incandescentes y la mayoría de las bombillas CFL/LED
- Detección de linea/carga automática
- Interruptor de paleta intercambiable — el paquete incluye una paleta blanca y marrón claro
- Utiliza una placa de pared estándar y decorativa para instalaciones de conexión sencilla (de salida única) (la placa de pared no está incluida)
- Un LED azul indica la ubicación del interruptor en habitaciones oscuras
- Z-Wave está certificado para sincronización simple y automatización integrada del hogar
- Instalación de teléfonos de tornillo — requiere de conexiones de cables para Line (Hot) (línea [con corriente]), Load (carga), Neutral (neutral) y Ground (tierra). Se requiere un cable puenteador para instalaciones de 3 o 4 vías.
- Este dispositivo Z-Wave cuenta con características avanzadas que le permiten personalizar su experiencia. Estas características solo pueden ser ajustadas por un controlador habilitado por Z-Wave que sea compatible con la clase de comandos de configuración de Z-Wave. Consulte la lista integral de configuraciones ajustables en: www.ezzwave.com/config

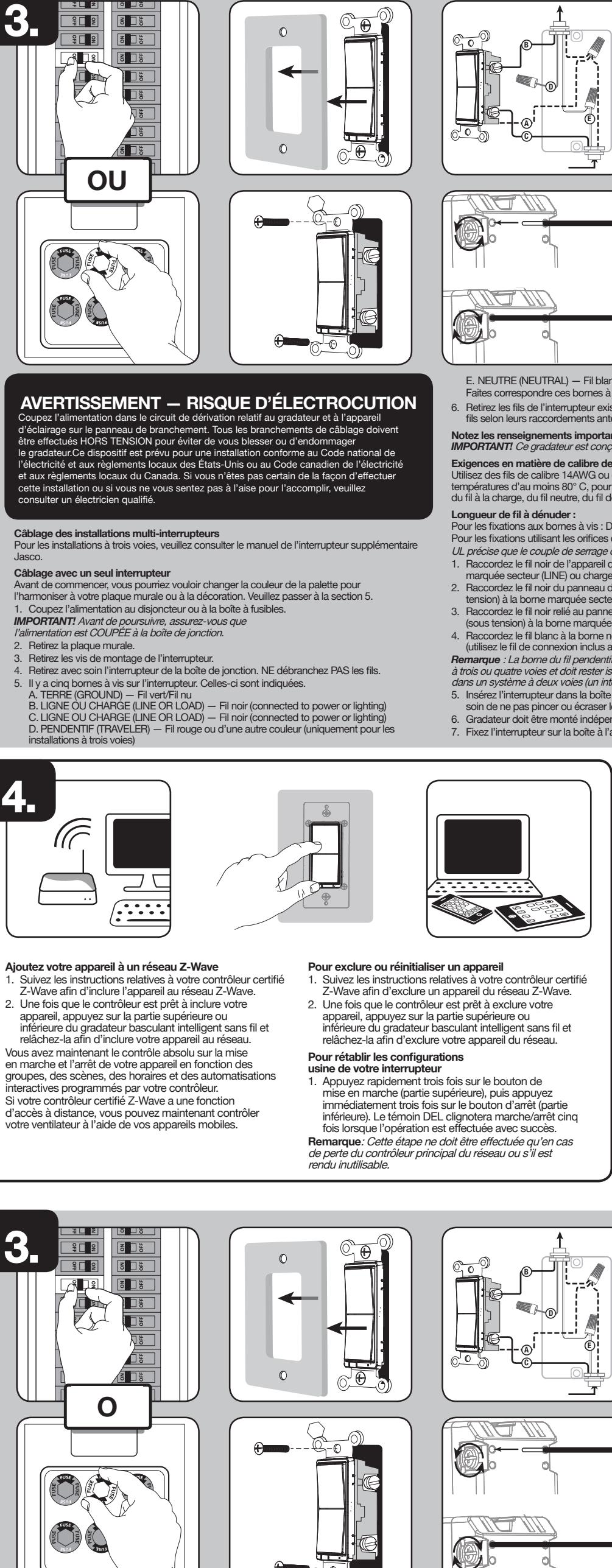
2.



- A. Tierra (Verde/Pelado)
B. Línea o Carga (Negro)
C. Línea o Carga (Negro)
D. Traveler (Puente) (Rojo/Otro)
E. Neutro (Blanco)

F. Interruptor basculante superior — Presione y suelte para encender el interruptor y presione sin soltar para aumentar la intensidad de brillo.
G. Interruptor basculante inferior — Presione y suelte para apagar el interruptor y presione sin soltar para disminuir la intensidad de brillo.

3.



ADVERTENCIA — DESCARGA ELÉCTRICA

Interrumpa el suministro de corriente al circuito del atenuador o al artefacto de iluminación desde el panel de servicio. Todas las conexiones de cables deben realizarse con la alimentación interrumpida para evitar lesiones personales o daños al atenuador de luz. Este dispositivo está diseñado para la instalación conforme al Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en EE. UU. o el Código de Normas de Electricidad y las reglamentaciones locales en Canadá. Si no está seguro o tiene dudas sobre cómo realizar la instalación, contacte a un electricista profesional.

Cableado de interruptores múltiples

Para instalaciones de 3 vías, consulte el manual sobre Interruptores auxiliares de Jasco.

Cableado del interruptor monofásico

Antes de comenzar, tal vez necesite cambiar la paleta para que combine con la placa o la decoración de pared. Continúe con la sección 5.

- Interrumpa el suministro de energía al circuito desde el panel de fusibles o del cortacircuitos.

IMPORTANTE: Antes de continuar, compruebe que se ha INTERRUMPIDO la alimentación eléctrica a la caja del interruptor.

- Quite la placa de la pared.

- Retire los tornillos de montaje del interruptor.

- Saque el interruptor de la caja con cuidado. NO desconecte los cables.

5. Hay hasta cinco terminales de tornillo en el interruptor; están marcados de la siguiente manera:

- A. TIERRA (Ground) — Verde/Pelado

- B. LÍNEA O CARGA (Line or Load) — Negro (conectado a la alimentación o a la luz)

- C. LÍNEA O CARGA (Line or Load) — Negro (conectado a la alimentación o a la luz)

- D. PUENTE (Traveler) — Rojo/Otro (solo en instalaciones de 3 vías)

- E. NEUTRO (Neutral) — Blanco

Haga corresponder estos terminales de tornillo con los

cables conectados al interruptor existente.

- Desconecte los cables del interruptor existente. Tome la precaución de rotular los cables según la conexión anterior al terminal.

Observe la siguiente información importante sobre el cableado

IMPORTANTE: Este atenuador de luz ha sido clasificado para uso exclusivo con cables de cobre y está diseñado específicamente para ese tipo de cable.

Requisitos de calibre del cableado

Use cables de 14AWG o superior que sean adecuados para una temperatura de los menos 80°. Para suministro de las conexiones línea (con corriente) (line [hot]), carga (load), neutro (neutral), tierra (ground) y punto (traveler).

Longitud de cable sin aislanamiento:

Para conectar en terminales de tornillo: pelar 1 in. (25mm) del aislamiento.

Z-Wave Dimmer Parameter List			
Parameter Number	Description	Size	Valid Values
3	LED Indication Configuration	1	0 (default), 1, 2, 3
6	Dim up/down rate	1	0 (default), 1
16	Switch Mode	1	0 (default), 1
19	Alternate Exclusion	1	0 (default), 1
30	Minimum Dim Threshold	1	1 (default) - 99
31	Maximum Brightness Threshold	1	99 (default) - 1
32	Default Brightness Level	1	1 (default) - 99

Description
0 - Device is On, LED is OFF; device is OFF, LED is ON 1 - Device is ON, LED is ON; device is OFF, LED is OFF 2 - LED always OFF 3 - LED always ON
0 - Dim up/down the light to the specified level quickly by command except value 0 and FF 1 - Dim up/down the light at the specified level slowly by command except value 0 and FF
0 - Disable 1 - Enable
0 - Press any button on the switch 1 - Press two times on button and two times off button, LED will flash 5 times if exclusion is successful
Set the minimum dimmer threshold when manually or remotely controlled 1 = 1% 99 = 99%
Set the maximum brightness threshold when manually or remotely controlled 99 = 99% 1 = 1%
Set the default brightness level that the dimmer will turn on when being turned on manually 1 = 1% 99 = 99%